



Vienna Music Examination Board
维也纳音乐考试局

Exam Registration Form (China Region)

音乐等级考试报名表 (中国地区)

** This Exam Registration Form is for candidates wishing to take the Board's music exam in China only (excluding Hong Kong and Taiwan). If candidates wish to take exam in other regions/countries, please use the Exam Registration Form applicable for those regions/countries.*
注意: 此报名表只供在中国大陆地区(香港、台湾除外)考试之考生使用, 如要在其它地区/国家考试请使用其它地区/国家的报名表。

Complete in capital letters in English. Read the "VMEB MUSIC EXAM HANDBOOK" before registering the exam (available at www.vmeb.org)
请使用英文大写字母填写。注册考试前请先阅读“考试手册”(可以在维也纳音乐考试局网站 www.vmeb.org 下载)

| PART 1 – Candidate Information 第一部分：考生个人资料 | |
|--|--|
| ▶ Surname (as shown in your ID card or passport) 姓 (英文) (必须与身份证明文件上的一致) | |
| ▶ Given name (as shown in your ID card or passport) 名 (英文) (必须与身份证明文件上的一致) | |
| ▶ Name in Chinese (if any) 中文姓名 (必须与身份证明文件上的一致) | ▶ Gender 性别: <input type="checkbox"/> Male 男 <input type="checkbox"/> Female 女 |
| ▶ Date of Birth 出生日期 ____ / ____ / ____ (DD/MM/YYYY) (日 / 月 / 年) | |
| ▶ ID Card no. / Passport no. 身份证明文件号码 | ▶ Issuing Country 身份证明文件签发国家 |
| ▶ Corresponding Address 联系地址 _____ _____ _____ | |
| ▶ Contact Tel. no. (Country Code + Area Code + Tel no.) 联系电话 (国家编号 + 区号 + 电话号码) _____ | |
| ▶ Email Address 电子邮件 _____ | |

PART 2 – Examination Applying 第二部分：考试乐器及等级

* Select only ONE instrument and ONE grade level for the examination 请选择一种考试乐器及一个考试等级

| | |
|--------------------------|---|
| Keyboard Instrument 键盘乐器 | <input type="checkbox"/> Piano 钢琴 |
| Stringed Instrument 弦乐器 | <input type="checkbox"/> Violin 小提琴 <input type="checkbox"/> Viola 中提琴 <input type="checkbox"/> Cello 大提琴 <input type="checkbox"/> Double Bass 低音提琴 <input type="checkbox"/> Harp 竖琴 <input type="checkbox"/> Classical Guitar 古典吉他 |
| Wind Instrument 管乐器 | <input type="checkbox"/> Recorder 木笛 <input type="checkbox"/> Flute 长笛 <input type="checkbox"/> Oboe 双簧管 <input type="checkbox"/> Clarinet 单簧管 <input type="checkbox"/> Bassoon 大管 <input type="checkbox"/> Saxophone 萨克斯 |
| Brass Instrument 铜管乐器 | <input type="checkbox"/> Horn 圆号 <input type="checkbox"/> E-flat Tenor Horn 降E中号 <input type="checkbox"/> Trumpet 小号 <input type="checkbox"/> Cornet in Bb 短号 <input type="checkbox"/> Soprano Cornet in Eb 中音长号 <input type="checkbox"/> Flugelhorn 粗管短号 <input type="checkbox"/> Trombone 长号 <input type="checkbox"/> Tuba 大号 <input type="checkbox"/> E-flat Bass 降E低音号 <input type="checkbox"/> B-flat Bass 降B低音号 |

| Level 选择考试等级 | Exam Registration Fee (EURO) 考试注册费 (欧元) |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Elementarstufe (Elementary Grade) 初级 | EURO 70 欧元 |
| <input type="checkbox"/> Stufe (Grade) 1 第一级 | EURO 70 欧元 |
| <input type="checkbox"/> Stufe (Grade) 2 第二级 | EURO 70 欧元 |
| <input type="checkbox"/> Stufe (Grade) 3 第三级 | EURO 70 欧元 |
| <input type="checkbox"/> Stufe (Grade) 4 第四级 | EURO 70 欧元 |
| <input type="checkbox"/> Stufe (Grade) 5 第五级 | EURO 120 欧元 |
| <input type="checkbox"/> Stufe (Grade) 6 第六级 | EURO 120 欧元 |
| <input type="checkbox"/> Stufe (Grade) 7 第七级 | EURO 120 欧元 |
| <input type="checkbox"/> Stufe (Grade) 8 第八级 | EURO 120 欧元 |
| <input type="checkbox"/> TMPZ (Performance Level 演奏级 - TMPZ) | EURO 200 欧元 |
| <input type="checkbox"/> CPPZ (Performance Level 演奏级 - CPPZ) | EURO 200 欧元 |
| <input type="checkbox"/> SSPZ (Performance Level 演奏级 - SSPZ) | EURO 200 欧元 |

PART 3 – Declaration 第三部分：声明

I understand and undertake to abide by the relevant rules and regulations of Vienna Music Examination Board applicable to the Board's Music Exam. I confirm that all information provided by me are accurate and correct.
本人所提供的资料均正确无误，本人清楚明白及接受所有考试规则及条款。

If candidate is below the age of 18, signature from candidate's parent / guardian / teacher is required.
如考生年龄少于十八岁必须由考生家长或监护人或老师签名

Relationship with candidate: Parent Guardian Teacher
签名人与考生关系： 考生家长 考生监护人 考生老师

.....
Candidate's Signature
考生签名

.....
Signature of candidate's parent/guardian/teacher
考生家长或监护人或老师签名

.....
Date
日期

.....
Name of candidate's parent/guardian/teacher
考生家长或监护人或老师姓名

.....
Date
日期

IMPORTANT

Exam Centre Fee: Exam centre will charge candidates additional fees including (1) exam room rental fee; and (2) exam supervisor fee. Such fees vary between different exam centres and shall be paid by candidates to exam centre directly. Candidates are advised to confirm the exact amount of fees with their chosen exam centre before registering the exam.

Exam Venue: Candidates may choose to take exam at any VMEB Certified Music Learning Centre or VMEB authorized exam centre in China only (excluding Hong Kong and Taiwan). Candidates wishing to take exam in other regions/countries must use the Exam Registration Form applicable for those regions/countries, which is available from the Board's official website. Candidates must make pre-arrangement with their chosen exam centre before taking the exam.

Exam Date: Candidates must take the exam on or before the exam due date shown in the Exam Notification Letter (which will be issued to candidate within 30 days after receiving all the required registration document and exam registration fee). Exam due date is normally 6 months from the issuance date of the Exam Notification Letter.

重要事項

其它费用: 考试中心会向考生另收取(一)考试房租费用;及(二)监考官费用。考生需直接向考试中心缴付该等费用。不同的考试中心费用会不一样，注册考试前考生应与所选择的考试中心确认费用。

考试场: 考生可以选择在中国地区（香港、台湾除外）任何一间由维也纳音乐考试局认证的考试中心进行考试（考试前必须提早与考试中心确认及预约）。如考生要在其它地区/国家考试请使用其它地区/国家的考试报名表。

考试日期: 考生必须于考试通知书所示日期或之前到考试中心参加考试（考试通知书会在收到考试报名表、考试注册费、及所需文件後三十天内发出）。考试的截止日期通常是从考试通知书签发之日起六个月，建议考生在收到考试通知书后立即联系所选择的考试中心预约考试。

After completing this form, please send the followings by registered post to the address below:-
填妥考试报名表後请把下列文件及考试注册费寄往以下地址:

- (1) **This Exam Registration Form (China Region) 考试报名表（中国地区）**
- (2) **Copy of candidate's ID card or passport bearing with candidate's photo 附照片的考生身份证明文件复印本**
- (3) **Exam registration fee 考试注册费**

Payment shall be made by bank demand draft in EURO currency payable to "DR. JAMES EDUCATION LIMITED". All payments made are non-refundable and non-transferrable.

付款請使用歐羅幣值銀行本票，收款人名稱為“DR. JAMES EDUCATION LIMITED”。所有已繳款項不得退款及不能轉讓。

Exam Registration Division
VMEB Exam Administration Office (Hong Kong)
c/o Dr. James Education
Room 301-2, 3/F, Valley Centre
80-82 Morrison Hill Road
Hong Kong

香港摩理臣山道 80-82 號柏餘中心 3 樓 301-2 室
維也納音樂考試局考試行政辦公室(香港)
考試登記代辦處: Dr. James Education